

تخرجين بالرمم تفثريتها : فلا بعث ولا وقاية قبر أو كفن .

انكر انني كتبت اليه حالما قرأتها ، لاحدته من قوتها ورومة مأساتها ، حالما بالطبع بانها اكثر من قصائد حب ، بانها تصور محنته ، وغضبه ، وقره من جديد . فكتب الي بتاريخ ١٥ ايسار ١٩٦٧ : « شكرا جزيلاً لرسالتك . ولكل الكلمات المنمشة المؤثرة التي قلتها ليها من «ايضا وايضا» . والواقع انها احزنتني في الوقت ذاته : لانها جاءت « كصدمة » - صدمة ان اسمع كلمة جيدة عن اي شيء يتعلق بي ، وسط خضم من الاقوال والاعمال والناورات الذنينة الواطئة التي احاصر بها من كل جانب ، ومن جانب الاصدقاء قبل الجميع . »

لقد عاودته بعنف تجربة الكركن والعزراء : انه محاصر من كل جانب . وحتى الصبية لن تكتفي بصلبه ، ولا بد من « تشقيف » للجنة ايضا . المجلة ، الاصدقاء ، المحبون ، الجمهور : لقد احس انه ضحيتهم جميعا . وجاءت بعد ايام نكسة حزيران ، لتضع وقرها الساحق على قلبه ، مع الاوقار الاخرى .



السنوات الثلاث الاخيرة من حياة توفيق صايغ، التي قضى معظمها في التدريس في منفاه الجديد ، كانت ليها يخيّل الي سنوات مطهر له . بل ان فترة قصيرة ، في اواخر ١٩٦٨ واوائل ١٩٦٩ ، قياسا على رسائله ، اوحت الي بأنه ربما عاد اخيرا الي ضرب من الهناء اخذ يذكّره لأول مرة منذ سنوات . كنت اشعر انه يحاول ان يخلص الي حياة جديدة ، ورؤيا جديدة ، ككتاهما تتصل بذلك الجوهر الذي رغم كل شيء بقي صلبا نقياً في قرارة نفسه . غير انني فوجئت به في الصيف الماضي في بيروت ، وهو يجهد نفسه في اخراج ترجمته لرباعيات البيوت الاربع في كتاب انيقي ، وفي تهيئة محاضراته للعام الدراسي الجديد ، اذ وجدته قليل الكلام ، منطويا على مرارة لا حيلة له بها . كان كالمحزون الذي يرفض كل عزاء . وقبل سفره بيوم واحد قال انه ذاهب الي عمله في جامعة بيركلي دونما رضى عن سعيه مرة اخرى الي تلك الاعاق البعيدة . كان مصمبا ، حال انتهاء السنة الدراسية ، على العودة الي بيروت والبقاء فيها ، مهما كلفه الامر . كان كمن يريد ان ينضو عنه ثوبا عتيقا ، والثوب

عزرائه ، فانه لن يرفض الموت ما دام هو قد امطك العزراء بعفته ، رغم علمه بانها تريد منه ما لم يخلق هو له . هكذا ، يخيّل الي ، كان توفيق يمازج بين الواقع والرمز ، ويجد الخلاص ليها يفعل . طارده سلوقي السماء ، وععضفه سلوقي الحب ، وتناوشه اخيرا سلوقي الارض . كان ربما يتلذذ بأن يكون الطريد ، والضحية . فهو لا يمل الحديث عن مأسوكيته هذه . فمر ان ذلك لم يكن الا قناعا لصلابته الهائلة من الداخل ، لترغفه الواثق ، لنقائه الفكري .

واستمر في اصدار « حوار » على الشكل الذي اراده لها . وباتت رسائله الي مثلا لا تتحدث الا عن حاجات المجلة ، وتخطيطه لها ، هذا المقال ، وتلك الصورة ، وذلك الكاتب ... افنى شخصيته في شخصية هذه الجنة النهمة التي راحت تطالب بوقته ، بعصبة كله ، بعقريته كلها . حتى ما عاد يعيش ، لسنوات اربع ونيّف ، الا لها . (ولو انه كتب عام ١٩٦٦ كتابه الوثائقي البار « اضاءات جديدة على جبران خليل جبران » ، وهو من اهم ما نشر عن جبران في اكثر من ربع قرن) . فمر ان المجلة لعبت معه ذلك الدور نفسه الذي لعبته كاي : متمته ، وعذبتة ، واخيرا هدت بتشويبه . ولما اصدر بيانه في ايار ١٩٦٧ عن اغلاقها ، وطالب الامة العربية بمن يتبرع لتحويلها ليصدرها من جديد ، فقد كان انسا يفعل ما فعله في سنيه السوابق ، يوم رفع يديه وعينيه صائحا : « اعنّي . اعنّي . » وهذه المرة لم يعنه احد . لا نطمح ان كان قد انصرف نحو المصلوب آنف من جديد يستصرخه . ولكننا نعلم انه في العدد الاخير من المجلة نشر خاتمة قصائده - بعد صمته الطويل - بعنوان « ايضا وايضا » . انها ثماتي « قصائد حب » موجهة الي امرأة عن عذاب نهائي مريع ، في القصيدة الاخيرة منها نرى الصبية تاتي جنته الصريعة الدفينة ، كجثة المسيح في القبر ، فتكسر الختم وتدحرج الصخر ، وتفسلها بالدموع ، بل لتبحث عن « موضع في يد او قدم لم يقبه مسمار » لتفرز فيه مسارا وظفارا :

تتيقنين ان قطرة
من دم لم تتبق
او نسمة من حياة ،
تفتقنين المثلتين
تشقنين الجثة
ينعشك النتن ،